

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 33 (1997)
Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

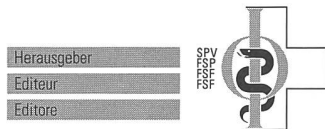
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IMPRESSUM

7250 Exemplare, monatlich, 33. Jahrgang
7250 exemplaires mensuels, 33^e année
7250 esemplari, mensile, anno 33^o



Schweizerischer Physiotherapeutenverband SPV
Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP
Federazione Svizzera dei fisioterapisti FSF
Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Verlag und Redaktion:
Edition et rédaction:
Casa edizione e redazione:

Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Verlags- und Redaktionsleitung:
Direction de l'édition et de la rédaction:
Direzione editoriale e redazionale:
René Huber, lic. phil. hist.

**Ressortverantwortliche/Responsables
du ressort/Responsabili per le rubriche:**
Verband/Fédération/Federazione: Hans Walker (hvw)
Bildung/Formation/Formazione: Stephanie Furrer (sf)

Tarifwesen/Tarifs/Tariffe: André Haffner (ah)

**Redaktionskommission/Commissione de
rédaction/Commissione di redazione:**
Didier Andreotti / Stephanie Furrer /
René Huber / Hans Walker

Nachdruck / Reproduction / Riproduzione
Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der
Redaktion. Für unverlangt eingesandte Manuskripte
übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Toute reproduction requiert l'autorisation écrite de la
rédaction. La rédaction décline toute responsabilité
pour les documents envoyés sans sa demande.

La riproduzione è ammessa solo dietro approvazione
scritta della redazione. La redazione non assume
alcuna responsabilità per i manoscritti inviati che
non sono stati richiesti.

Produktion
Production
Produzione

Maihof Druck, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern
Telefon 041 - 429 52 52, Telefax 041 - 429 52 82

Abonnement
Abonnements
Abbonamenti

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 8
Postfach, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

**Abonnementspreise/Prix de l'abonnement/
Prezzi dell'abbonamento:**
Inland/Suisse/Svizzera:
Fr. 87.- jährlich/par année/annui
Ausland/Etranger/Estero:
Fr. 111.- jährlich/par année/annui

Nr. 7, Juli 1997

Inserate
Annonces
Inserzioni

Inseratenverwaltung:
Gestion des annonces:
Gestione inserzioni:
Agence WSM, «Physiothérapie»
Postfach, 8052 Zürich
Telefon 01 - 302 84 30, Telefax 01 - 302 84 38

**Inseratenschluss Stellenanzeiger
und «zu verkaufen/zu vermieten»:**
**Délai des annonces d'emploi et «à vendre/
à louer»:**
**Termine degli annunci di lavoro
e «vendesi/affittasi»:**
am 10. des Erscheinungsmonats
le 10 du mois
il 10 del mese

Inseratenschluss Anzeigen, Kurse, Tagungen:
Délai des annonces, autres cours, congrès:
Termine degli annunci, altri corsi, congressi:
am 1. des Erscheinungsmonats
le 1 du mois
il 1 del mese

Insertionspreise
Prix des insertions publicitaires
Prezzi delle inserzioni

Seiten und Seitenteile:
Pages et fractions de pages:
Pagine e pagine parziale:
1/1 Fr. 1359.- 1/4 Fr. 452.-
1/2 Fr. 794.- 3/16 Fr. 358.-
3/8 Fr. 717.- 1/8 Fr. 264.-

**Stellenanzeigen und
«zu verkaufen / zu vermieten»:**
**Offres d'emploi et rubrique
«à vendre / à louer»:**
Annunci di lavoro e «vendesi/affittasi»:
1/1 Fr. 1293.- 3/16 Fr. 342.-
1/2 Fr. 757.- 1/8 Fr. 252.-
1/4 Fr. 429.- 1/16 Fr. 162.-

Wiederholungsrabatt:
Rabais pour insertions répétées:
Ribassi per le ripetizioni inserzione:
3x 5%, 6x 10%, 12x 15%

Der Verband behält sich vor, nur Anzeigen zu
veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung
des Verbandes entsprechen.

La fédération se réserve le droit de refuser
tout article ou publicité ne correspondant pas
à l'éthique de la profession.

La federazione autorizza solo la pubblicazione
di inserzioni riguardanti la fisioterapia.

INHALT

SOMMAIRE

SOMMARIO

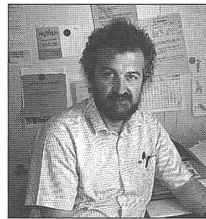
Editorial / Editorial / Editoriale

3

10 Jahre Tarifrevision – oder auch ein steiniger Weg führt zum Ziel
10 ans de révision tarifaire – ou: la persévérance finit par gagner
10 anni di revisione delle tariffe – una strada impervia conduce alla meta

Interview

«Selbst weniger schulfreundliche Länder kennen eine
Hochschulbildung im Gesundheitswesen»



In Aarau wird per Oktober 1998 eine Novität eingeführt: Erstmals soll eine Fachhochschule Gesundheit in der Schweiz geschaffen werden, an der während drei Jahren ein gesamtschweizerisch und europäisch anerkanntes Fachhochschuldiplom erworben werden kann. Die «Physiotherapie» wollte Genaueres wissen, insbesondere punkto Zulassung, Ausbildungsziel und Unterrichtsform. Das Interview von Dr. Franz Kost von der Kaderschule für die Krankenpflege lesen Sie im Verbandsteil auf

Seite 42

Praxis / Pratique / Pratica

Réhabilitation des patients cardiaques	5
Psychosomatische Gesichtspunkte zur integrierten Physiotherapie	10
Résultats thérapeutiques lors de lombalgies prolongées après traitement ambulatoire en cabinet de physiothérapie	16
Therapieresultat bei längerdauernden Kreuzschmerzen nach ambulanter Behandlung in der Physiotherapiepraxis	26

Verband / Fédération / Federazione

Bildungswesen	35
Tarifwesen / Tarifs / Tariffe	36
Interview / Interview / Intervista	42
Dienstleistungen / Services / Servizi	46

Kurznachrichten / Nouvelles / Notizie

47

Kurse / Tableau de cours / Corsi

49

Stellenanzeiger / Service d'emploi / Anunci di lavoro

59

BDF ●●●●
Beiersdorf
medical
4142 Münchenstein

Acrylastic®
Elastoplast®
Leukotape®
Tricoplast®

Lasertherapie

Photon*Plus®



Photon*Plus® Compact - portabel

Einteilung der Laserstimulation

1. Schmerzbehandlung
2. Biostimulation
3. Nervenstimulation

Physiologische Wirkungen

- rasche Schmerzlinderung lokal und reflektorisch, z.B. über die myofasciellen Triggerpunkte
- signifikant erhöhte Microzirkulation, arteriell, venös
- erhöhte Zellteilung und entzündungshemmende Wirkung durch gesteigerte Phagozytenaktivität bei schlecht heilenden Wunden
- bei neurogenen Dysfunktionen erhöhter Zellmetabolismus und verbesserte Nervleitgeschwindigkeit



Photon*Plus® Clinic

Anwendungsbereiche

Bewegungsapparat

- degenerative Zustände z.B. Arthrose, Spondylose, Osteoporose
- Weichteilveränderungen: Schmerzen am Bewegungsapparat sowie posttraumatische und postoperative Schmerzen, myofascielle Triggerpunkte, Oedeme
- entzündliche Probleme (Tendiniten, Synoviten, Arthritis etc.)

Nervensystem

- neurogene Schmerzen
- Nervendegeneration
- ANT (Abnormal Nerve Tension) z.B. Schleudertrauma

Haut und Schleimhaut Biostimulation

- Aphthen
- Ulcus / Decubitus
- Herpes simplex / zoster
- postoperative Wunden und Narben
- Verbrennungen

Craniomandibuläre und mundmedizinische Erkrankungen

effizient, sicher und einfach zu bedienen

Einfache Applikation

Programmierung der empfohlenen Werte über die mikroprozessor-gesteuerten Kontrolleinheiten Clinic oder Compact. Die Behandlungsdauer errechnet sich automatisch. Bei einer Behandlungszeit von 10-30 Sek. lassen sich schnelle entzündungshemmende bzw. schmerzlindernde Wirkungen erzielen.

Bewegungsfreiheit

Clinic und Compact arbeiten mit Netzkabel und/oder mit Akku. Sie sind sowohl stationär als auch portabel einsetzbar. Die Lasersonde wird von der Kontrolleinheit an einem ultraflexiblen Kabel überwacht; sie ist auch kabellos einsetzbar. Bewegungsfreiheit für Patient und Therapeut bedeutet entspannte, effektive Rehabilitation.

Lasersonden mit integriertem Kühlsystem

75 mW
150 mW
400 mW

CE-Zertifikat
SEV
EMEDCA

Zimmer
Elektromedizin AG
Postfach 423
4125 Riehen 1
Tel. 061 - 601 20 39
Fax 061 - 601 15 05

Zimmer
Elektromedizin

Wir geben Impulse